

PUNCTUL NR. 30

CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI HOTĂRÂRE

pentru modificarea și completarea Hotărârii C.G.M.B. nr. 366/2009 privind asocierea Municipiului București cu Consiliul Județean Ilfov, Orașul Voluntari și Sectorul 2 al Municipiului București în vederea finalizării obiectivului de investiții „Pasaj denivelat superior Pipera – Tunari”

Având în vedere expunerea de motive a Primarului General al Municipiului București și raportul de specialitate al Direcției Generale Infrastructură și Servicii Publice;

Văzând raportul Comisiei economice, buget, finanțe, raportul Comisiei de transporturi și infrastructură urbană și avizul Comisiei juridice și de disciplină din cadrul Consiliului General al Municipiului București;

În conformitate cu prevederile Legii nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul prevederilor art. 36 alin. (2) lit. e), alin. (7) lit. a), lit. c) și art. 45 alin. (2) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI HOTĂRĂȘTE:

Art. I Anexa la Hotărârea C.G.M.B. nr. 366/2009 se modifică și se completează după cum urmează:

1. Art.1.1 va avea următorul conținut:

„Art.1.1 Contribuția Sectorului 2 București este de 40% din valoarea cheltuielilor eligibile ale proiectului, din cofinanțarea de 15,29% din valoarea totală a proiectului, sumă ce va fi alocată din veniturile proprii ale Sectorului 2 București.”

2. Art.1.3 va avea următorul conținut:

„Art.1.3 Contribuția Municipiului București este de 100% din valoarea cheltuielilor neeligibile din valoarea totală a proiectului conform Actului adițional nr.4 la Contractul nr. RO 2004/016 – 722.04.01.01.01.10 și anume 3.112.332,85 euro, sumă ce va fi alocată din veniturile proprii ale Municipiului București.”

Art. II Celelalte prevederi ale Hotărârii C.G.M.B. nr. 366/2009 rămân neschimbate.

Art. III Primarul General al Municipiului București și direcțiile din cadrul aparatului de specialitate al Primarului General al Municipiului București vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Această hotărâre a fost adoptată în ședința a Consiliului General al Municipiului București, din data de

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Murg Călin

SECRETAR GENERAL
AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
Tudor TOMA

București,

Nr.....

PRIMAR GENERAL

Etaj: 1, cam. 101

tel.: 305 55 89; 305 55 90; 305 55 00 int. 1101

fax: 312 00 30

e-mail: primar@bucuresti-primaria.ro



Primăria Municipiului București

EXPUNERE DE MOTIVE

Consiliul Local Sector 2 împreună cu Consiliul Local Voluntari a inițiat în anul 2004 realizarea obiectivelor de investiții reabilitare infrastructura urbana-pasaje supraterrane în asociere cu Consiliul Județean Ilfov și Consiliul Local Sector 2 București. Pentru a realiza aceste obiective a fost încheiat Contractul de asociere nr 767/27.01.2005, aprobat prin HCGMB nr 23/2005, Hotărârea nr 61/2004 a Consiliului Județean Ilfov, Hotărârea nr 77/2004 a Consiliului Local Voluntari și Hotărârea nr 13/2005 a Consiliului Local Sector 2 București. Primul obiectiv denumit „Pasaj supraterran Pipera-Tunari” a fost aprobat pentru finanțare prin programul PHARE CES 2004-2006 Proiecte Mari de Infrastructura Regională, derulat prin Ministerul Dezvoltării Regionale și Locuinței.

Pe parcursul execuției, proiectul a suferit numeroase modificări ca urmare a identificării poziției unor rețele subterane ce trebuiau deviate cât și ca urmare a necesității de a adapta proiectul pentru evitarea devierii a două apeeducte de 2200 cm administrate de Apa Nova București. Toate aceste probleme apărute pe parcursul execuției lucrărilor au produs întârzieri cât și majorări de costuri. Lucrările de deviere a rețelelor de utilități în valoare de aprox 3.000.000 Euro au fost suportate de beneficiarii locali și anume Consiliul Local Voluntari și Consiliul Local Sector 2 București. Valoarea lucrărilor de execuție a pasajului a fost inițial de 6.225.588,38 Euro, majorate prin act adițional cu 3.112.332,85 Euro, valoare finală de 9.337.921,23 Euro.

Având în vedere ca proiectul pasajului Pipera-Tunari se realizează în procent de 50% pe teritoriul administrativ al Municipiului București și ca problemele apărute în derularea contractului care au generat majorarea costurilor așa cum au fost expuse mai sus se afla cu precădere în București, ținând cont de efortul financiar deosebit al Consiliului Local Voluntari pentru realizarea acestui proiect care va rezolva fluidizarea traficului pe una din arterele de penetrație de maximă importanță în Municipiul București, va propunem solicitarea către Consiliul General al Municipiului București de a se asocia cu Consiliul Județean Ilfov, Consiliul Local Sector 2 București și Consiliul Local Voluntari pentru finalizarea acestui obiectiv de investiții și de a contribui financiar cu 100% din costurile neeligibile acordate prin Actul adițional nr 4 la Contractul de finanțare respectiv cu suma de 1.867.399, 71 Euro în sarcina Consiliului Local Voluntari, sumă ce a fost preluată în sarcina Municipiului București prin HCGMB nr. 366/2009 și suma de 1244933,14 euro în sarcina Consiliului Local Sector 2, pentru care propunem preluarea în sarcina Municipiului București, prin prezentul proiect de hotărâre.

Fata de cele mai sus prezentate,

PROPUNEM

Consiliului General al Municipiului București modificarea și completarea HCGMB nr. 366/2009

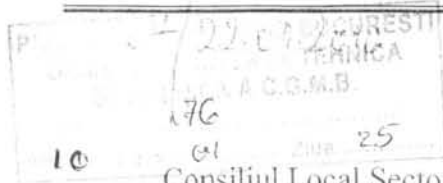
PRIMAR GENERAL
SORIN MIRCEA OPRESCU



Primăria Municipiului București

Direcția Generală Infrastructură și Servicii Publice

B-dul Regina Elisabeta 47, sector 5, București, România
Tel : 305 55 35 ; Fax : 305 55 72; tel.centrală : 305 55 00, int. 1150
<http://www.bucuresti-primaria.ro>



RAPORT DE SPECIALITATE

Consiliul Local Sector 2 împreună cu Consiliul Local Voluntari a inițiat în anul 2004 realizarea obiectivelor de investiții reabilitare infrastructura urbana-pasaje supraterrane în asociere cu Consiliul Județean Ilfov și Consiliul Local Sector 2 București. Pentru a realiza aceste obiective a fost încheiat Contractul de asociere nr 767/27.01.2005, aprobat prin HCGMB nr 23/2005, Hotărârea nr 61/2004 a Consiliului Județean Ilfov, Hotărârea nr 77/2004 a Consiliului Local Voluntari și Hotărârea nr 13/2005 a Consiliului Local Sector 2 București. Primul obiectiv denumit „Pasaj supraterran Pipera-Tunari” a fost aprobat pentru finanțare prin programul PHARE CES 2004-2006 Proiecte Mari de Infrastructura Regională, derulat prin Ministerul Dezvoltării Regionale și Locuinței.

Pe parcursul execuției, proiectul a suferit numeroase modificări ca urmare a identificării poziției unor rețele subterane ce trebuiau deviate cât și ca urmare a necesității de a adapta proiectul pentru evitarea devierii a două ape ducte de 2200 cm administrate de Apa Nova București. Toate aceste probleme aparute pe parcursul execuției lucrărilor au produs întâzieri cât și majorări de costuri. Lucrările de deviere a rețelelor de utilități în valoare de aprox 3.000.000 Euro au fost suportate de beneficiarii locali și anume Consiliul Local Voluntari și Consiliul Local Sector 2 București. Valoarea lucrărilor de execuție a pasajului a fost inițial de 6.225.588,38 Euro, majorate prin act adițional cu 3.112.332,85 Euro, valoare finală de 9.337.921,23 Euro.

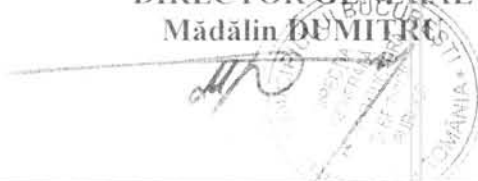
Având în vedere că proiectul pasajului Pipera-Tunari se realizează în procent de 50% pe teritoriul administrativ al Municipiului București și că problemele aparute în derularea contractului care au generat majorarea costurilor așa cum au fost expuse mai sus se află cu precădere în București, ținând cont de efortul financiar deosebit al Consiliului Local Voluntari pentru realizarea acestui proiect care va rezolva fluidizarea traficului pe una din arterele de penetrație de maximă importanță în Municipiul București, va propunem solicitarea către Consiliul General al Municipiului București de a se asocia cu Consiliul Județean Ilfov, Consiliul Local Sector 2 București și Consiliul Local Voluntari pentru finalizarea acestui obiectiv de investiții și de a contribui financiar cu 100% din costurile neeligibile agreeate prin Actul adițional nr 4 la Contractul de finanțare respectiv cu suma de 1.867.399,71 Euro în sarcina Consiliului Local Voluntari, sumă ce a fost preluată în sarcina Municipiului București prin HCGMB nr. 366/2009 și suma de 1244933,14 euro în sarcina Consiliului Local Sector 2, pentru care propunem preluarea în sarcina Municipiului București, prin prezentul proiect de hotărâre.

Fata de cele mai sus prezentate.

PROPUNEM

Consiliului General al Municipiului București modificarea și completarea HCGMB nr. 366/2009

DIRECTOR GENERAL
Mădălin DUMITRESCU



Xyulle



CONFORM CU
ORIGINALUL

Consiliul General al Municipiului București

HOTĂRÂRE

privind asocierea Municipiului București cu Consiliul Județean Ilfov, Orașul Voluntari și Sectorul 2 al Municipiului București în vederea finalizării obiectivului de investiții „Pasaj denivelat superior Pipera – Tunari”

Având în vedere expunerea de motive a Primarului General al Municipiului București și raportul de specialitate al Direcției Generale Infrastructură și Servicii Publice – Direcția Transporturi, Drumuri și Sistemizarea Circulației;

Văzând raportul Comisiei economice, buget, finanțe din cadrul Consiliului General al Municipiului București;

Luând în considerare avizul Consiliului Tehnico - Economic al Primăriei Municipiului București nr.83/20.11.2009 și solicitarea Primăriei Orașului Voluntari nr. 18966/12.11.2009;

În temeiul prevederilor art. 36 alin. (2) lit. e), alin. (7) lit. a), lit. c) și art. 45 alin. (2) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI HOTĂRĂȘTE:

Art.1 Se aprobă participarea Municipiului București la proiectul „Pasaj denivelat superior Pipera – Tunari”.

Art.2 Se aprobă actul adițional conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3 Se împuternicește Primarul General al Municipiului București să semneze pentru și în numele Municipiului București actul adițional prevăzut la art. 2.

Art.4 Primarul General al Municipiului București și direcțiile din cadrul aparatului de specialitate al Primarului General al Municipiului București vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Această hotărâre a fost adoptată în ședința ordinară a Consiliului General al Municipiului București din data de 26.11.2009.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Murg Călin

București, 26.11.2009
Nr. 366

SECRETAR GENERAL
AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
Tudor Toma

*Multiplicat 015
09.12.2009*

**CONFORM CU
ORIGINALUL**



ANEXA la HCGMB Nr.

366/26.11.20

**ACT ADIȚIONAL nr 2
La CONTRACTUL DE ASOCIERE NR 767/27.10.2005**

Între:

CONSILIUL JUDEȚEAN ILFOV, reprezentat prin domnul **Cristache Radulescu**, Presedinte al Consiliului Judetean Ilfov si domnul **Bogdan Costea** – director economic, cu sediul in Bucuresti, str. Gheorghe Manu nr. 18, sector 1, cont RO49TREZ42124690238xxxxx- Trezorerie Ilfov, cod fiscal nr. 4192545, in calitate de **Autoritate Coordonatoare (Leader)**,

ORAȘUL VOLUNTARI, cu sediul în județul Ilfov, orașul Voluntari, b-dul Voluntari, nr.74, reprezentat prin domnul **Pandele Florentin Costel**, Primar al Orasului Voluntari și domnul **Simion Eugen**, cu funcția de Director Direcția de Management Economic Impozite si Taxe, având contul RO55TREZ42124630270xxxxx deschis la Trezoreria Ilfov și cod fiscal nr. 4283481, în calitate de **Partener 1**,

SECTORUL 2 BUCUREȘTI, cu sediul în municipiul București, str. Christigiilor nr. 11-13, sector 2, reprezentat prin domnul **Neculai Onțanu**, Primar al Sectorului 2 Bucuresti si de domnul **Ion Marin**, cu funcția de Director Economic, având contul nr. RO51TREZ70224720270xxxxx deschis la Trezoreria Sectorului 2 și cod fiscal nr. 4204038, în calitate de **Partener 2**, si

MUNICIPIUL BUCUREȘTI, cu sediul in Bd Regina Elisabeta nr 47, sectorul 5, Bucuresti, Romania, reprezentat prin Domnul **Sorin Mircea Opreșcu**, Primar General al Municipiului Bucuresti avand contul RO..... si cod fiscal nr....., in calitate de **Partener 3**

1

În baza :

- Hotararii nr 64/11.05.2009 a Consiliului Local al Sectorului 2 Bucuresti
- Hotararii nr 48/12.05.2009 a Consiliului Local Voluntari
- Hotărârii nr 145a Consiliului Local al orașului Voluntari
- Hotărârii Consiliului General al Municipiului București nr.....

s-a încheiat prezentul act adițional la contractul de asociere.



Multiplicat 100

**CONFORM CU
ORIGINALUL**

Zyru



Avand in vedere ca:

- Pasajul supraterran Pipera-Tunari se afla atat pe teritoriul administrativ al Municipiului Bucuresti cat si pe teritoriul administrativ al Orasului Voluntari, fiind situat pe sos Pipera peste calea ferata Bucuresti-Constanta,
- Constructia Pasajului Pipera-Tunari este finantata prin fonduri PHARE CES 2004-Proiecte Mari de Infrastructura Regionala, contributia beneficiarilor locali fiind de 15.29%
- Datorita pozitionarii unor retele subterane care au fost identificate pe parcursul desfasurarii lucrarilor, situatie care a impus necesitatea executarii unor lucrari suplimentare precum si prelungirea termenului de finalizare a lucrarilor, a fost modificat proiectul si au fost incheiate actele aditionale nr 1-4 la contractul nr RO2004/016-772.04.01.01.01.10 incheiat cu Ministerul Dezvoltarii Regionale si Locuintei

partile agreeaza urmatoarele:

Art. 1. Se aproba asocierea Consiliului Judetean Ilfov, Sectorului 2 Bucuresti, Orasului Voluntari cu Municipiul Bucuresti ce va fi numit in continuare **Partener 3**. Partile de comun acord stabilesc modificarea si completarea Contractului se Asociere nr 767/27.01.2005 astfel,

CAPITOLUL II

Se modifica si va avea urmatorul continut:

Art. 1 Obiectul contractului de asociere il constituie promovarea si implementarea proiectului PHARE CES 2004 **Pasaj supraterran Pipera-Tunari**

CAPITOLUL IV

Se modifica si va avea urmatorul continut:

VALOAREA CONTRACTULUI ȘI CONTRIBUȚIA PĂRȚILOR

Art.1 Valoarea totală a proiectului rezultat din studiul de fezabilitate revizuit

Art. 1.1 Contribuția Sectorului 2 Bucuresti este de 40% din valoarea cheltuielilor eligibile ale proiectului, plus 40% din valoarea cheltuielilor neeligibile- din cofinanțarea de 15.29% din valoarea totală a proiectului, sumă ce va fi alocată din veniturile proprii ale Sectorului 2 Bucuresti.

Art.1.2 Contribuția Orasului Voluntari este de 60% din valoarea cheltuielilor eligibile ale proiectului, - din cofinanțarea de 15.29% din valoarea totală a proiectului, sumă ce va fi alocată din veniturile proprii ale Orasului Voluntari.

Art.1.3 Contributia Municipiului Bucuresti este de 60% din valoarea cheltuielilor neeligibile din valoarea totala a proiectului conform Actului aditional nr 4 la contractul nr

2

[Signature]

*Multiplicat 400
09.12.2009*

3

CONFORM CU
ORIGINALUL



RO2004/016-772.04.01.01.01.10 si anume 1.867.399,71 Euro , suma ce va fi alocata din veniturile proprii ale Municipiului Bucuresti.

CAPITOLUL V

OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Se completeaza si va avea urmatorul continut

Art. 4 Consiliul Municipiului Bucuresti în calitate de **Partener 3** se obligă :

- a) Sa prevada in bugetul propriu alocarea sumei specificata in capitolul IV art 1.3 din prezentul contract, drept contributie proprie la implementarea proiectului;
- b) Sa vireze la timp suma prevazuta la Capitolul IV art 1.3 , in contul deschis pe seama proiectului de catre Consiliul Judetean Ilfov;
- c) Sa furnizeze **Autoritatii Coordonatoare (Leader)** orice informatie necesara pentru intocmirea proiectului, depunerea, implementarea si monitorizarea acestuia pentru a verifica daca proiectul se realizeaza cu respectarea prevederilor legale;
- d) Sa asigure buna desfasurare a implementarii proiectului, incadrarea cheltuielilor de executie in suma stabilita prin prezentul contract de asociere si a contractului de finantare;
- e) Sa furnizeze persoanei desemnate drept Sef al UIP a proiectului informatiile necesare pentru implementarea si monitorizarea proiectului;
- f) Sa numeasca prin Dispozitie a Primarului General o persoana desemnata sa indeplineasca functia de responsabil tehnic in UIP
- g) Sa asigure deschiderea unui subcont contabil separat al asocierii in care sa se evidentieze distinct activitatea acesteia
- h) Sa participe prin persoana desemnata la implementarea si derularea proiectului
- i) Sa preia la finalizarea proiectului partea care va fi in administrarea sa ulterioara si este responsabil pentru intretinerea lucrarilor, a unei sectiuni sau a unei parti a lucrarilor, pentru partea de proiect care revine Municipiului Bucuresti

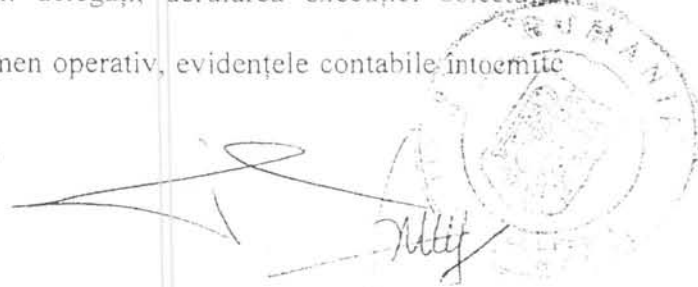
CAPITOLUL VI

DREPTURILE PĂRȚILOR

Art.4 Municipiul București, în calitate de **Partener 3**, are următoarele drepturi:

- a) să participe prin reprezentanții delegați la selectarea executantului, dirigintelui de șantier și a altor persoane – firme, care vor concura la realizarea obiectivului contractului;
- b) să urmărească prin reprezentanții delegați, derularea execuției obiectului contractului;
- c) să primească la cerere într-un termen operativ, evidențele contabile întocmite în derularea activității asocierii;

Municipiul Bucuresti



**CONFORM CU
ORIGINALUL**



d) de a primi la cerere și într-un termen operativ evidențele contabile, întocmite în derularea activității asocierii de către **Leader**.

Art. 2 celelalte clauze ale Contractului de Asociere nr 767/27.01.2005 raman neschimbate

Art.3, Prezentul act additional s-a încheiat în 4 exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte și intră în vigoare astăzi....., data semnării.

**CONSILIUL JUDETEAN ILFOV
PRESEDINTE,
Cristache Radulescu**

Director Economic

Bogdan Costea

**CONSILIUL LOCAL AL
ORAȘULUI VOLUNTARI
PRIMAR,
Pandele Florentin Costel**

**Director Management Economic
Impozite si Taxe**

Simion Eugen

**CONSILIUL LOCAL AL
SECTORULUI 2 BUCUREȘTI
PRIMAR,
Neculai Onțanu**

Director Economic

Ion Marin

**MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
PRIMAR GENERAL,
Prof Dr Sorin Mircea Oprescu**

**Director Economic
Mircea Constantinescu**



4



*Municipalitatea
09.12.2009*

5